

§ 1

1. Gmina Kętrzyn i Rejon Prienai zamierzają wspierać procesy związane z wzajemnym poznaniem się i zrozumieniem poprzez wymianę doświadczeń i przedsięwzięć pomiędzy instytucjami i mieszkańcami obydwu samorządów.
2. Samorządy, w ramach swoich możliwości, będą przyczyniać się – poprzez wspieranie działalności mieszkańców – do poszerzenia wiedzy o partnerze.
3. Partnerzy będą wspierać samodzielne inicjatywy instytucji, kościołów, związków i przedsiębiorstw, dotyczące wspólnych działań, wizyt, wymiany doświadczeń, które będą zbliżały do siebie społeczeństwa obydwu samorządów.
4. W szczególności samorządy partnerskie będą wspierać poszczególne inicjatywy dotyczące młodzieży obydwu partnerów.
5. Partnerzy, jak i instytucje, związki i organizacje pozarządowe dążyć będą do opracowania wspólnych projektów celem uzyskania dofinansowania z funduszy Unii Europejskiej

§ 2

1. Współpraca gminy i rejonu, mająca na celu regularną wymianę informacji i doświadczeń obejmować będzie następujące dziedziny:
 - ekologię i ochronę środowiska,
 - sport, kulturę, naukę i oświatę,
 - instytucje i służby ochrony zdrowia i opieki społecznej,
 - rolnictwo i przemysł lokalny,
 - rynek pracy

§ 3

Dużym znaczeniem dla współpracy w wymienionych dziedzinach będzie wzajemna wymiana osób w celu organizacji wystaw, targów i sympozjów oraz przedsięwzięć realizowanych przez instytucje młodzieżowe i kulturalne, szkoły, kluby sportowe i inne.

§ 4

Realizacja programów wzajemnej wymiany odbywać się będzie na podstawie szczegółowych ustaleń pomiędzy partnerami, dotyczących zakresu programów, ich warunków ramowych, sposobu finansowania, itp.

§ 5

1. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania
2. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, w języku polskim i litewskim.

KĘTRZYN / PRIENAI, dnia

WÓJT GMINY KĘTRZYN

MER REJONU PRIENAI